



2023 CONSUMER CONFIDENCE REPORT

THIS NOTICE CONTAINS INSTRUCTIONS FOR YOU TO OBTAIN IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR DRINKING WATER. TRANSLATE IT, OR SPEAK WITH SOMEONE WHO UNDERSTANDS IT.

The Consumer Confidence Report, or CCR, is an annual water quality report that the Safe Drinking Water Act (SDWA) requires SCV Water to provide all of its customers. The purpose of the CCR is to raise customers' awareness of the quality of their drinking water, where their drinking water comes from, what it takes to deliver water to their homes, and the importance of protecting drinking water sources.



ARABIC

يحتوي هذا التقرير على معلومات هامة حول مياه الشرب الخاصة بك. وللمساعدة باللغة العربية، برجاء الاتصال بوكالة مياه سانتا كلاريتا فالي SCV Water على رقم الهاتف (661) 294-0828.

CANTONESE

本報告包含閣下飲用水的重要資料。如需廣東話服務，請聯絡 SCV Water, (661) 294-0828.

FARSI, PERSIAN

این گزارش حاوی اطلاعات مهم در خصوص آب آشامیدنی شماست. لطفا برای دریافت کمک به زبان به شماره ۲۹۴-۰۸۲۸ (۶۶۱) تماس بگیرید SCV Water (فارسی)، با اداره آب.

HINDI

इस रीपोर्ट में आपके पीने के जल संबंधित महत्वपूर्ण जानकारी है। हद्दि में सहायता के लए, SCV Water को अथवा (661)294-0828 पर संपर्क करें।

JAPANESE

この報告書には上水道に関する重要な情報が記されております。ご

質問等ございましたら、SCV Water, (661) 294-0828まで日本語でご連絡下さい。

KOREAN

이 보고서는 당신의 식수에 관한 중요한 정보를 포함하고 있습니다. 한국어로 된 도움을 원하시면 SCV Water, (661) 294-0828 로 문의하시기 바랍니다.

TAGALOG

Ang ulat na ito ay naglalaman ng mahalagang impormasyon tungkol sa inyong inuming tubig. Mangyaring makipag-ugnayan sa SCV Water sa (661) 294-0828 para sa tulong sa Tagalog.

VIETNAMESE

Báo cáo này chứa thông tin quan trọng về nước uống của bạn. Xin vui lòng liên hệ với SCV Water theo số (661) 294-0828 để được trợ giúp bằng tiếng Việt.



VIEW YOUR 2023 CONSUMER CONFIDENCE REPORT:

www.yourSCVwater.com/CCR2023

If you would like to receive a paper copy of the 2023 CCR mailed to you, please fill out your information below and return to 24631 Avenue Rockefeller, Valencia, CA 91355. Or, email ccare@scvwa.org or call **(661) 294-0828** to get a copy sent to you.

ACCOUNT #: _____ **DATE:** _____

NAME: _____

MAILING ADDRESS: _____

2023 REPORTE

LA CONFIABILIDAD DEL CONSUMIDOR



ESTE AVISO CONTIENE INSTRUCCIONES PARA QUE USTED PUEDA OBTENER INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DE SU AGUA PARA BEBER. TRADÚZCALO O HABLE CON ALGUIEN QUE LO ENTIENDA.

El Reporte de la Confiabilidad del Consumidor, o CCR, es un reporte anual sobre la calidad del agua que la Ley de Agua Segura para Beber (Safe Drinking Water Act (SDWA)) requiere que SCV Water le provea a todos sus clientes. El propósito del CCR es de darle más conocimiento a los clientes sobre la calidad del agua para beber, de dónde proviene el agua para beber, lo que se necesita para llevar agua a sus hogares, y la importancia de la protección de las fuentes de agua para beber.



PARA VER SU REPORTE DE LA CONFIABILIDAD DEL CONSUMIDOR DEL 2023:

www.yourSCVwater.com/CCR2023espanol

Si usted desea que se le envíe por correo una copia en papel del CCR del 2023, por favor llene la siguiente información y devuélvala a: 24631 Avenue Rockefeller, Valencia, CA 91355. O, envíe un correo electrónico a ccare@scvwa.org o llame al (661) 294-0828 para que le envíen una copia en papel.

NO. DE CUENTA: _____ FECHA: _____

NOMBRE: _____

DIRECCIÓN DE ENVÍO: _____